

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 65 (1968)  
**Heft:** 11

**Rubrik:** La vie de nos sections

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

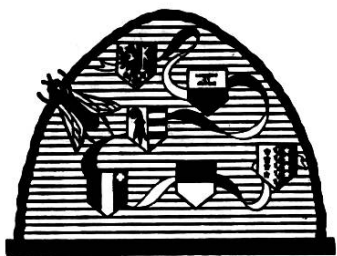
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## LA VIE DE NOS SECTIONS

---

### Nécrologies

#### † Léon Tharin

La Société d'apiculture Grandson et Pied-du-Jura a perdu M. Léon Tharin, cafetier à Bonvillars.

Ce décès rapide, il fut foudroyé par une crise cardiaque, a beaucoup peiné ses amis et les habitants de son village.

Le mercredi 29 mai, l'église de Bonvillars était remplie d'une foule émue de parents, d'amis venus respectueusement rendre un ultime honneur à un homme remarquable par sa fidélité au devoir. Il laissait l'impression d'une personne forte, en parfaite santé. Hélas ! beaucoup trop tôt, la destinée venait mettre un terme à cette belle vie.

C'était un enfant du pays, né en 1903 aux Viaules, près de Bonvillars. Très jeune, il dut faire face aux difficultés de l'existence. Il fut d'abord fonctionnaire aux douanes, et c'est en surveillant et en parcourant ce Jura qu'il prit goût à l'apiculture.

En 1947, il se fixa à Bonvillars, où il dirigea, avec son épouse, le Café du Midi, tout en exploitant un domaine viticole et un rucher d'une vingtaine de colonies.

Léon Tharin était un homme aimé de chacun et qui avait l'amitié de tous. C'était un homme bienveillant, qui ne connaissait pas la médisance, qui aimait rendre service et être utile à ses concitoyens.

Que sa famille, particulièrement sa dévouée épouse, trouve ici l'expression de notre profonde sympathie.

#### † Adolphe Haueter, Villargiroud

Le 16 septembre, une foule de parents et d'amis rendait les derniers honneurs à M. Adolphe Haueter, enlevé à l'affection de sa famille à l'âge de 75 ans.

Le défunt habitait cette paisible localité de Villargiroud, située sur les flancs du Gibloux.

Venant du dehors, M. Haueter a su très vite se familiariser avec la population. Il était bien connu et très estimé dans la région.

Homme simple et intègre, il a élevé, en compagnie de sa vaillante épouse, une belle famille qui lui fait honneur.

Très attaché à cette bonne terre glânoise, il exploitait, en agriculteur avisé, un joli domaine, et il était toujours prêt à rendre service.

Le défunt possédait un fort joli rucher, conduit de manière intelligente, et avait plaisir de faire part de ses expériences. Son rucher, placé au milieu de prairies naturelles et à proximité d'immenses forêts de sapins, lui donnait

chaque année de belles récoltes. Il était heureux de présenter lors du contrôle du miel, plusieurs bidons bien remplis d'un miel délicieux, que l'on pouvait appeler « Miel du Gibloux ».

M. Haueter était membre très fidèle de notre section de la Glâne, et on le rencontrait avec plaisir dans toutes les assemblées.

En compagnie de son épouse, il participait à chaque course.

Nous présentons à M<sup>me</sup> Haueter, et à ses enfants, notre sincère sympathie, et nous gardons un très bon souvenir de ce cher membre.

J. C.

## Comptes rendus

### Montagnes neuchâteloises

Un ciel sans nuage, un chaud soleil d'automne, un pâturage boisé avec tout le nécessaire pour allumer et alimenter une monumentale torrée dans les cendres desquelles de nombreuses saucisses ont « mijoté ». Forêts aux teintes déjà changeantes annonçant le prochain repos hivernal, troupeaux paissant tranquillement parce que généreusement nourris par une herbe fraîche et encore abondante...

C'est dans ce magnifique décor que les apiculteurs des deux districts se sont réunis avec leurs familles, le dimanche 6 octobre 1968 aux Bressels, commune de la Sagne.

Le soleil, en brillant de tout son éclat, ne pouvait que créer une ambiance gaie et agréable parmi tous les participants à la rencontre d'automne. La générosité de l'année 1968 envers les apiculteurs et la satisfaction provoquée après les déceptions des précédentes années ont rendu le sourire à ceux qui désespéraient.

Une soupe excellente, onctueuse, préparée de main de maître par P. Gerber et son épouse, a fait les délices de tous les amateurs. La torrée une nouvelle fois avait bien rempli son rôle, celui de cuire à point les nombreuses saucisses. Beau tableau aussi que celui de la dégustation par groupes, où, une fois encore, le roi soleil se mirait dans les flacons pourpres ou jaune clair !

Relevons encore la visite d'un ami de la section et de son épouse, M. et M<sup>me</sup> Mettler, de Saint-Imier. Heureux couple encore alerte qui, le jour précédent, avait célébré ses noces d'or. Bravo encore à ces amis avec nos vœux réitérés de bonne santé.

On chante, on rit, on fait un yass, on discute, on a de gentilles attentions en offrant ou en recevant une délicatesse ou un petit verre de prune et, déjà, le soleil qui baisse à l'horizon nous rappelle que tout passe.

Merci à tous ceux qui, d'une façon ou d'une autre, ont été les artisans de cette magnifique journée renforçant les liens indispensables de l'amitié.

G. M.

## Convocations

### Société genevoise d'apiculture

**Assemblée générale statutaire**, le dimanche 10 novembre 1968, à 15 h. 30, Salle des Vieux-Grenadiers, rue de Carouge 92. Ordre du jour selon circulaire qui vous sera adressée.

**Réunion amicale mensuelle**, le lundi 11 novembre 1968, au local, Café de la Grappe Genevoise, rue de Cornavin 4, à 20 h. 30.

*Le comité.*

### **Société d'apiculture de Lausanne**

L'assemblée mensuelle de novembre aura lieu le samedi 9, à 20 h. 15, au Restaurant de Grancy, av. du Rond-Point 1.

Nos jeunes membres, MM. Gaudard et Chappuis, nous parleront sur ce thème : « Comment nous nous sommes lancés dans l'apiculture » ; expériences et problèmes posés.

*Le comité.*

### **Section des Alpes**

L'assemblée ordinaire d'automne aura lieu le dimanche 17 novembre prochain, à 14 heures, à l'Hôtel de la Truite, à Villeneuve, avec l'ordre du jour suivant :

1. Ouverture de l'assemblée. — 2. Admissions, mutations et décès. — 3. Lecture du procès verbal de l'assemblée du printemps. — 4. Communications du comité. — 5. Rapports : a) du président, b) du caissier, c) de la commission de vérification des comptes. — 6. Election d'un membre à la commission de vérification. — 7. Propositions individuelles et divers.

Après les délibérations de l'assemblée, nous aurons le privilège d'assister à la projection d'un film documentaire apicole. Nous espérons que chacun se fera un devoir de se déplacer à Villeneuve, car nous souhaitons comme d'habitude, une affluence record.

*Le comité.*

### **Société d'apiculture Ajoie et Clos-du-Doubs**

Les membres de notre section sont convoqués pour le dimanche 17 novembre prochain à notre assemblée d'automne, qui aura lieu au Jura-Simplon, à Porrentruy, à 14 heures, avec l'ordre du jour suivant :

1. Ouverture et bienvenue par le président.
2. Procès-verbal de la dernière assemblée.
3. Rapport du président.
4. Conférence.
5. Divers.

Comme il ne sera pas envoyé de convocation, chacun est prié de retenir la date du 17 novembre 1968.

Invitation cordiale.

*Le comité.*

*La plus perdue de toutes les journées est celle où l'on n'a pas ri.*

*Tant que le cœur conserve des souvenirs, l'esprit garde des illusions.*

A vendre **supports de ruches en ciment**, modèle Cornaz Allaman, poutrelles de 3 m. Prix, le jeu de 4 pièces Fr. 40.—.  
S'adresser à Paul Borgeaud, 1040 Echallens, tél. (021) 81 14 16.

A vendre, en bloc ou séparément, **30 ruches avec hausses** et nourrisseurs, supports mobiles, extracteur 16 cadres, maturateur 100 kg etc.

S'adresser à Fr. Guenot, 1295 Tannay VD.

Pour cause de départ, à vendre **40 ruches avec colonies**, système Burki-Jecker, sans pavillon. Détail sur désir. Convviendrait pour apiculteur désirant remplir un pavillon.

S'adresser à Marcel Molleyres, apiculteur, 2893 Cornol. Tél. (066) 7 22 67.

Durant toute l'année, vous pouvez nous envoyer votre vieille cire (vieux rayons, opercules, cires fondues) soit pour :

1. **TRANSFORMATION EN CIRE GAUFRÉE**, de sorte que vous n'aurez que le prix du travail à payer. (Ne pas oublier d'indiquer le système.)
2. **EN ÉCHANGE DE MARCHANDISES**, c'est-à-dire que nous vous achetons votre vieille cire et vous recevrez en contre-valeur, selon votre désir, soit du matériel apicole, soit des cires gaufrées pour lesquelles vous n'aurez pas de frais de fonte.
3. **POUR LA VENTE AU PRIX DU JOUR**. Nous sommes acheteurs de toutes cires d'abeilles saines dont la valeur vous sera versée par mandat postal.

**ÉTABLISSEMENTS RITHNER - 1870 CHILI-MONTHEY - Tél. (025) 4 21 54**